

2016年度“Plain/origin bars”最高賞ゴールド※をアジアで唯一受賞の  
ビントウバーチョコレート専門店「Minimal-Bean to Bar Chocolate-」とコラボレーション

### 紅茶とのペアリング体験「ティー&ミニマルチョコレートセット」新発売！

10月13日(木)より Afternoon Tea 限定店舗にて



株式会社サザビーリーグ(本社:東京都渋谷区千駄ヶ谷/代表取締役社長 角田 良太)が運営するアフタヌーンティー・ティールームは、ビントウバーチョコレート専門店「Minimal-Bean to Bar Chocolate-(ミニマル)」とコラボレーションし、3種のビントウバーチョコレートと紅茶のペアリングを楽しむ、「ティー&ミニマルチョコレートセット」を10月13日(木)より限定店舗にて展開します。同時に、テイクアウトコーナーでは、アフタヌーンティーでしか味わえないビントウバーチョコレートも数量限定で発売します。

チョコレート界のトレンドとして、世界はもとより日本でも話題の絶えないビントウバーチョコレートは、カカオ豆の仕入れから焙煎・成形など、全ての工程をひとつの工房内で一貫して行う製造方法で、東京を中心に専門店が続々とオープンしています。同じカカオ農園のもので気候条件や製造工程により味わいに個性が生まれることから、産地や季節(クオリティシーズン)、発酵によって味わいに変化する「紅茶」とも通じる部分があり、私達アフタヌーンティーも注目しました。そして今回、日本のビントウバーチョコレート専門店の先駆けでもある東京・渋谷区富ヶ谷で開業したチョコレート工房兼カフェ「Minimal」とのコラボレーションが実現。

アフタヌーンティー・ティールームで人気が高く、マイルドな飲み口と心地よい渋みが特徴のオリジナルブレンド「アフタヌーンティー」を、「Minimal」の製造責任者でありチョコレート職人の朝日将人さんにテイスティング頂き、チョコレートの個性とペアリングが最も楽しめるアフタヌーンティー・ティールーム限定のレシピ開発を依頼。そうして出来上がった3種類すべてのビントウバーチョコレートは、紅茶というテーマがあったからこそ発想されたもの。なかでも、ニカラグア産オパイヨカカオ 60%のチョコレートにミルクをブレンドした「フルーティー・ベリーライク」は、紅茶と合わせるとまるで“ミルクティー”のような豊かなハーモニーが楽しめます。「Minimal」の店舗でも展開していない、アフタヌーンティー限定のビントウバーチョコレートを、紅茶と一緒にぜひ体験してください。

※世界最優秀のチョコレートを決める世界大会のアメリカ・アジア太平洋予選「インターナショナル チョコレートアワード アメリカ&アジア太平洋大会 2016」の“Plain/origin bars”(香料等を用いない板チョコレートカテゴリー)での最高賞ゴールド(金賞)。現地、2016年6月29日開催。

ご取材など、この件に関するお問い合わせは下記までご連絡ください。

株式会社サザビーリーグ Afternoon Tea TEAROOM プレス担当

〒151-8575 東京都渋谷区千駄ヶ谷 2-11-1

TEL 03-5412-1882 / FAX 03-5411-3006 / MAIL [press@ivy-company.jp](mailto:press@ivy-company.jp)

## 3種類の“ビントウバーチョコレート”を食べ比べ



### <イトイン限定>

紅茶と一緒に楽しむと変化する美味しさを体験！

■商品名：ティー&ミニマルチョコレートセット

■価格：1,200円税込

■販売期間：10月13日(木)～10月31日(月)

■商品説明：アフタヌーンティー・ティールームとビントウバーチョコレート専門店ミニマルがコラボレーション。マイルドな飲み口と心地よい渋みが特徴のオリジナルブレンドティー「アフタヌーンティー」に合うように、ミニマルが特別にレシピ開発したビントウバーチョコレートと紅茶のペアリングセット。3種類それぞれの味わいと、ストレートティー、ミルクティーと合わせた時の味わいの変化をお楽しみください。

## Pairing with Afternoon Tea Blend

～紅茶「アフタヌーンティー」と一緒に楽しむことで生まれる、味わいの変化～

### ナッツィー・ロウライク (ミニタブレット)

ハイチ産カカオ 61%のシングル産地チョコレート。アーモンドミルクのような甘い風味が特徴です。

#### \*ペアリングノート\*

紅茶の心地よい渋味と、チョコレートのアーモンドのようなやわらかな甘味の調和が楽しめます。



### フルーティー・ベリーライク (ミニタブレット)

ニカラグア産オパイヨカカオ 60%のチョコレートにミルクをブレンド。

ニューヨークスタイルのチーズケーキを思わせる爽やかな味わいが特徴です。

#### \*ペアリングノート\*

紅茶の豊かな渋味により、チョコレートがより深い味わいに変化し、ミルクティーのようなふくらみのある味わいを楽しめます。



### セイボリー・ハーバル(ミニタブレット)

ガーナ産カカオに隠し味でトリニダード・トバゴ産を混ぜたカカオ 67%のブレンドチョコレート。

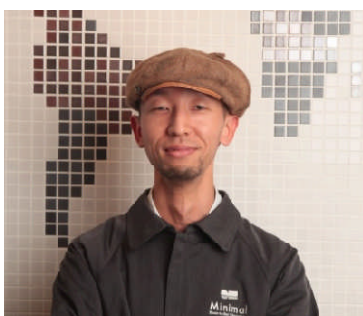
森のハチミツのような豊かな風味が特徴です。

#### \*ペアリングノート\*

甘いチョコレートの味わいが紅茶と合わせることで、ハーブやスパイスの効いたチャイのような印象に変化します。



### ◆チョコレート職人 朝日将人さん



紅茶に合わせたチョコレートの開発は、じつは Minimal(ミニマル)としても初の試みです。チョコレートだけで味わう場合と、紅茶と一緒に味わう場合、同じチョコレートでも味わいに変化する楽しい体験ができると思います。

紅茶の心地よい渋みとチョコレートがもつアーモンドのようなコクがバランスよく表現された「ナッツィー・ロウライク」、紅茶とあわせると、ミルクの深いコクが感じられる「フルーティー・ベリーライク」、甘いチョコレートが紅茶によって新しい味わいをみせる「セイボリー・ハーバル」。どれも、紅茶というテーマがあったからこそ生まれました。

## ミニマルが特別にレシピ開発した“ビントウバーチョコレート”



ビントウバーチョコレート 3 種



ペアリングボックス

### <Bean to Bar Chocolate 3 種>

- 商品名: ナッティー・ロウライク、フルーティー・ベリーライク、セイボリー・ハーバル
- 価格: 各 1,512 円税込
- 販売開始: 10 月 13 日(木)
- 内容量: 各 50g

### <Pairing Box>

- 商品名: アフタヌーンティー & チョコレートペアリングボックス バイ ミニマル ビントウバーチョコレート
- 価格: 1,296 円税込
- 販売開始: 10 月 13 日(木)
- 商品説明: マイルドな飲み口と心地よい渋みの特徴のオリジナルブレンドティー「アフタヌーンティー」に合うように、ミニマルが特別にレシピ開発したビントウバーチョコレートと紅茶のペアリングセット。  
3 種類のチョコレートそれぞれの味わいと、ストレートティー、ミルクティーと合わせた時の味わいの変化をお楽しみください。
  - ・ナッティー・ロウライク、フルーティー・ベリーライク、セイボリー・ハーバル(5g×各 1 個)
  - ・アフタヌーンティー(ティーバッグ 3g×3 個)

### ■実施店舗:

- ・アフタヌーンティー・ティールーム大丸札幌店、エスパル仙台、ルミネ大宮、伊勢丹浦和店、アトレ上野、丸の内新丸ビル、ルミネ有楽町、新宿小田急サザンタワー、玉川高島屋 S・C、ルミネ荻窪、ルミネ北千住、町田東急ツインズ、ルミネ横浜、マークイズみなとみらい、横浜ジョイナス、ららぽーと TOKYO-BAY、ラゾーナ川崎プラザ、星ヶ丘三越、大丸京都店、阪急うめだ本店、ホワイトうめだ、天王寺ミオ、阪急西宮ガーデンズ、アミュプラザ長崎
- ・アフタヌーンティー・ベーカリー神戸大丸店(テイクアウト商品のみ)、アフタヌーンティー・ティースタンド表参道(テイクアウト商品のみ)

### ◆Minimal-Bean to Bar Chocolate-(ミニマル):

世界中のカカオ農園に直接足を運び、品質の良いカカオ豆を選び仕入れ、自社工場でカカオ豆から板チョコレートができるまでの全工程(選別・焙煎・摩砕・調合・成形)を管理し、製造する“Bean to Bar Chocolate”専門店です。カカオ豆の個性を活かし、カカオ豆本来の味わいや香りの表現に徹底的にこだわっています。私達のチョコレートで、皆様の生活に“新しい彩り”を加えたい。そんな思いでチョコレートを製造しています。できたての香り豊かな“Bean to Bar Chocolate”をお楽しみください。  
<http://mini-mal.tokyo/>



### ◆Afternoon Tea TEAROOM(アフタヌーンティー・ティールーム):

1981 年の創業当時より、“お茶とともに過ごす豊かな時間”を提案。ポットにたっぷりのおいしい紅茶をまんやかに、幸せがひろがるスイーツや焼きたてのパン、個性的なサンドイッチやパスタを囲んで。そんな特別なひとときを演出する、ゆったりとした空間ときめ細かなサービス。日常のなかで、午後のお茶の時間を楽しむという、心地よい刺激を感じてほしい。Afternoon Tea TEAROOM 誕生以来、変わることはない思いがここにありま。

<http://www.afternoon-tea.net/tearoom/>